

ZMLUVA O VYTVORENÍ WEBOVÝCH STRÁNOK

10 0-0010 WWW výroba (ďalej len "výrobok")

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákoník a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

STRANY

Obec Streženice

so sídlom : Školská 152, 020 01 Streženice

IČO: 00692336

zastúpená: Ing. Jozef Pavlis, starosta obce

kontaktná e-mailová adresa: obecnyurad@obecstrezenice.sk

(ďalej v texte zmluvy len ako „objednávateľ“)

a

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941

DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 37937/T

bankové spojenie: ČSOB,

IBAN SK6175000000004030015850

V zastúpení: Marián Tumma, konateľ spoločnosti

za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte zmluvy len ako „poskytovateľ“)

1. PREDMET PLNENIA

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonať na vlastné náklady a riziko pre Zákazníka nižšie uvedené dielo - webovú stránku s **prezentáciou www.obecstrezenice.sk** (ďalej len "Produkt") a povinnosť Zákazníka prevziať dielo a zaplatiť zaň stanovenú cenu. Predmetom zmluvy je aj dodanie redakčného systému poskytovateľom Zákazníkovi.

2. ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

- 2.1. Produkt funguje na základe redakčného systému poskytovateľa. Systém na správu obsahu je softvér, ktorý je určený na správu produktu zákaznikom, bez práva na špecifické softvérové vybavenie.
- 2.2. Zdrojový kód redakčného systému Poskytovateľa podlieha ochrane podľa príslušných ustanovení Autorského zákona a predstavuje obchodné tajomstvo Poskytovateľa. Poskytovateľ neposkytuje Zákazníkovi zdrojový kód ani inú spoluprácu za účelom spustenia webovej stránky na inom serveri, ako je server Poskytovateľa.
- 2.3. Produkt obsahuje všetky funkcionality požadované legislatívou Slovenskej republiky.

2.4. Návrh grafického návrhu produktu (grafické prvky a štruktúra) pripraví Poskytovateľ na základe pokynov Zákazníka. Cena dohodnutá v tejto zmluve zahŕňa jeden grafický návrh produktu pre Zákazníka a jeho spoločné úpravy. Ak požiadavky Zákazníka prekračujú bežný rámec úprav, Poskytovateľ je povinný to oznámiť Zákazníkovi a predložiť na schválenie cenovú kalkuláciu.

2.5. Redakčný systém bude obsahovať nasledovné funkcionality:

Základné moduly:

Názov:	Popis:
Štruktúra stránok (editor ponuky)	Modul umožňujúci dynamické vytváranie webovej štruktúry.
Úradná tabuľa	Modul umožňujúci uverejňovať obsah na oficiálnej tabuli podľa platnej legislatívy spôsobom umožňujúcim vzdialený prístup.
Elektronická podateľňa	Modul zobrazuje v prehľadnej forme informácie o prevádzkovanom elektronickom registri, jeho podmienkach a termínoch.
Povinné informácie podľa zákona. Č.211/2020 Z.z.	Modul s jasným 17-bodovým náčrtom vrátane všetkých podkapitol podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
Dátum poslednej aktualizácie	Modul, ktorý automaticky zobrazuje dátum poslednej aktualizácie stránky.
Galéria	Modul, ktorý umožňuje vkladať, pomenovávať a organizovať fotografie jednotným a kolektívnym spôsobom. Umožňuje nastaviť spôsob triedenia a zobrazovania jednotlivých galérií individuálne.
Kalendár podujatí	Modul zobrazuje v prehľadnej forme a pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí chronologicky zoradených.
Mapa stránok	Modul umožňuje zobrazovať kompletnú štruktúru vo forme dynamickej mapy (stromu) všetkých položiek menu.
Textový editor	Základný modul umožňujúci písanie a formátovanie textov, vkladanie obrázkov, súborov.
Kontaktný formulár	Modul umožňujúci odoslanie dotazu správcovi webu bez nutnosti použitia vlastného e-mailového účtu.
Predpoveď počasia	Modul zobrazuje aktuálny stav počasia a miestnu predpoveď na 3 dni vopred pomocou grafického symbolu a krátkeho textového štítku.
Štatistika	Modul umožňujúci zobrazenie prístupových štatistík jednotlivých návštevníkov v grafickej podobe. Medzi sledované parametre patria napríklad denné, mesačné a ročné návštevy jedinečných a opakujúcich sa návštevníkov, najčastejšie navštevované sekcie webovej stránky, priemerná dĺžka návštev, fulltextové robotické prístupy, prichádzajúce URL adresy, frekvencia vyhľadávaných fráz, frekvencia internetových prehliadačov.

Správy	Modul zobrazujúci informácie vo forme vyhlásenia so sprievodnou fotografiou, anotáciou a hlavnými informáciami.
Ankety	Modul umožňujúci administráciu anketových otázok a plánovanie ich zobrazenia.
Fulltextové vyhľadávanie	Modul umožňujúci fulltextové vyhľadávanie v obsahu www stránky (obsah zadaný do editora WYSIWIG, nie prílohy, DOC, PDF).
Stromová štruktúra	Modul umožňuje čiastočný zoznam štruktúry všetkých podmenu danej položky menu.
Depozitár súborov	Modul, ktorý umožňuje vytvoriť úložisko súborov s rôznymi typmi triedenia jasným spôsobom. Je vhodný napríklad na sťahovanie formulárov alebo rôznych dokumentov.
Záložky	Modul vytvárajúci smerovku podpoložiek menu pomocou záložiek.
Multistránka	Modul, ktorý umožňuje zostaviť stránku z rôznych častí (textový editor, správy, správy, udalosti) a voľne usporiadať rozloženie jednotlivých častí na stránke. Zvlášť vhodné pre titulnú stránku webovej stránky.
URL link	Modul umožňujúci vloženie priameho odkazu na webovú adresu do menu stránky.
Grafický rozcestník	Modul, ktorý vám umožní veľmi prehľadne rozdeliť položky menu vo forme fotografií zobrazených v hlavnej obsahovej časti stránky.
Abecední katalóg	Katalóg predmetov s možnosťou fotografií a príloh, ktorý je zoradený abecedne. Modul je doplnený vyhľadávaním.
Pranostiky	Modul zobrazujúci aktuálne pranostiky za príslušný kalendárny mesiac a potom podrobný týždenný zoznam výrokov, ktorý sa týka určitých meteorologických javov a ročného obdobia na základe dlhodobých skúseností človeka.
Tlač stránky	Modul umožňuje užívateľovi vytlačiť stránku bez zbytočných grafických prvkov a ponúk.
Sviatok a výročie	Modul umožňuje vložiť na stránku informáciu, kto má aktuálny a nasledujúci deň meniny.
Východ a západ slnka	Modul zobrazujúci graficky a písomne presné informácie o čase východu a západu slnka na danom mieste, rešpektujúc jeho geografické súradnice.
Responzivní design	Funkcia webu, ktorá zaručuje, že zobrazené stránky budú optimalizované pre rôzne druhy mobilných zariadení s rôznym rozlíšením obrazovky (mobily, phablety, tablety, notebooky atď.). Od tohto roku vyhľadávač Google uprednostňuje používateľov, aby videli stránky optimalizované týmto spôsobom v hornej časti výsledkov vyhľadávania.
SSL certifikát	SSL certifikát pre prevádzku webových stránok cez PROTOKOL HTTPS - šifrovaný / bezpečný prenos dát medzi serverom a návštevníkom stránky.
Sociálne siete	Modul umožňujúce zdieľanie dát na sociálnych sieťach, rozširuje funkčnosť ostatných modulov o možnosť zdieľania informácií cez sociálne siete.

Doplnkové moduly:

Názov:	Popis funkcie modulu, služby
Prevod textového obsahu	Prevod aktuálneho obsahu z pôvodných stránok (235,- Eur bez DPH / hodina)
Preregistácia domény	Pre/Registrácia domény www.obecstrezenice.sk
Vstupné školenie pomocou vzdialenej správy	Školenia poverených pracovníkov prostredníctvom vzdialenej správy (120,- Eur bez DPH / osoba)

3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1 Poskytovateľ vykoná Dielo samostatne, s potrebnou starostlivosťou a najneskôr v čase dohodnutom v článku 5 tejto Zmluvy.
- 3.2 Zákazník sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť potrebnú na výrobu produktu podľa tejto Zmluvy, najmä Zákazník je povinný bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky dokumenty, ktoré majú byť použité v grafickom prevedení produktu (napr. grafický materiál, fotografie, logá).
- 3.3 K prevodu vlastníckeho práva a k riziku vzniku škody z Poskytovateľa na Zákazníka dochádza okamihom odovzdania a prevzatia diela.

4. DOBA PLNENIA, ODOVZDANIE DIELA

- 4.1 Lehota na spracovanie grafického návrhu produktu je 8 týždňov odo dňa, kedy Zákazník poskytne Poskytovateľovi všetky pokyny a dokumenty. V prípade podstatných zmien grafického návrhu sa lehota na jeho dokončenie zodpovedajúcim spôsobom predĺži.
- 4.2 Lehota na dokončenie testovacej verzie produktu a jej sprístupnenie na dočasnej adrese je 8 týždňov od schválenia grafického návrhu zákazníkom.
- 4.3 V čase svojho vzniku sa Produkt nachádza na dočasnej adrese na serveri Poskytovateľa.
- 4.4 Ihneď potom Poskytovateľ zašle Zákazníkovi kontaktnú e-mailovú adresu a prístupové údaje k skúšobnej verzii produktu. Pomocou nich zákazník vstupuje do redakčného systému, testuje funkčnosť produktu, je vyškoľený v práci s redakčným systémom a môže uplatniť svoje výhrady k plneniu predmetu zákazky.
- 4.5 Funkčnosť redakčného systému musí Poskytovateľ preukázať počas školenia, ktoré prebieha, pokiaľ sa zmluvné strany tejto Zmluvy nedohodnú inak, prostredníctvom telefonného spojenia pomocou tzv. vzdialenej správy. Vzdialená správa znamená ovládanie počítača Zákazníka zamestnancom Poskytovateľa prostredníctvom internetu, prostredníctvom špecializovaného softvéru, so súhlasom Zákazníka má Zákazník možnosť sledovať všetky aktivity pripojeného zamestnanca počas celého prebiehajúceho pripojenia. Zákazník je povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na realizáciu školení podľa tejto Zmluvy. Školenie zákazníkov je služba zahrnutá v celkovej cene za výrobu produktu.
- 4.6 Poskytovateľ elektronicky zašle Zákazníkovi užívateľskú príručku k obsluhu redakčného systému.

- 4.7 Ak je predmetom zmluvy aj prenos údajov, t. j. **prenos** obsahu pôvodných stránok, tento obsah sa prenáša výlučne pred uvedením produktu na trh naživo.
- 4.8 Zákazník je povinný uplatniť všetky námietky voči dielu počas skúšobného režimu.
- 4.9 Spustením Produktu na internetovej doméne určenej Zákazníkom, na serveri Poskytovateľa, sa Dielo považuje za dokončené a odovzdané Poskytovateľom. Prevzatie diela zákazníkom je potvrdené jeho súhlasom so spustením produktu do plnej prevádzky.

5. CENA A JEJ SPLATNOSŤ

5.1 Celková cena podľa tejto zmluvy je **1 805,- Eur + DPH** (k zadanej sume sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov). Celková cena za výrobu webovej stránky pozostáva z:

základné moduly **1 450,- Eur + DPH**,

doplnkové moduly **355,- Eur + DPH**

5.2 Zákazník je povinný zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú celkovú cenu na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je Poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr v deň uvedenia produktu do plnej prevádzky na doméne určenej Zákazníkom.

6. SÚČASŤ ZMLUVY

6.1 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne platné Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej len "**Podmienky**"), ktoré sú k dispozícii v administrácii produktu v časti "Nastavenia" na záložke "Dokumenty" a ktorých znenie v čase uzatvorenia tejto Zmluvy je pripojené k tejto Zmluve. Uzatvorením Zmluvy zákazník vyjadruje svoj bezpodmienečný súhlas s týmito Obchodnými podmienkami.

6.2 **Zmeny dohody.** Poskytovateľ má právo na zmenu Zmluvy v rozsahu a v súlade s pravidlami uvedenými v Podmienkach.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

7.2 **Celá zmluva.** Zmluva predstavuje celú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa poskytovania produktu.

7.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch kópiách s platnosťou originálu, z ktorých každá dostane jednu zo zmluvných strán.

7.4 **Účinnosť.** Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, s účinnosťou od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po jej platnosti.

V Čiernej Vodi dňa 19.12.2022



http://www.igalileo.sk/
info@igalileo.sk

Poskytovateľ

V Stretnicích dňa 3.1.2023



Zákazník

Zmluva o prevádzke webového sídla 101-0010 WWW stránky – Mesačná prevádzka (ďalej iba „Produkt“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Streženice

so sídlom : Školská 152, 020 01 Streženice

IČO: 00692336

zastúpená: Ing.Jozef Pavlis, starosta obce

kontaktná e-mailová adresa: obecnyurad@obecstrezenice.sk

(ďalej v texte zmluvy iba ako „Zákazník“)

a

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941, DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, odd.: Sro, vl.č.:37937/T

bankové spojenie: ČSOB,

IBAN SK6175000000004030015850

V zastúpení: Marián Tumma, konateľ spoločnosti

Za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte zmluvy iba ako „Poskytovateľ“)

2 PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť bezchybnú prevádzku redakčného systému a internetových stránok Zákazníka **www.obecstrezenice.sk** (ďalej iba „stránky“) na svojom serveri, ďalej poskytovať v dohodnutom rozsahu webhostingové služby s touto prevádzkou súvisiace a povinnosť objednávateľa zaplatiť za zabezpečenie prevádzky a ďalších služieb stanovenú odmenu.

3 ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

- 3.1 **Rozsah Produktu.** V rámci Produktu Poskytovateľ zabezpečuje nasledujúci rozsah služieb:

- 3.1.1 nevýhradná licencia na používanie **redakčného systému** Poskytovateľa v rozsahu potrebnom na správnu prevádzku sídla, vrátane akýchkoľvek budúcich zmien,
- 3.1.2 pravidelný **upgrade redakčného systému**, minimálne 2x za kalendárny rok, upgrade môže mať vplyv na jednotlivé moduly stránok a ich funkcionality, avšak pri zachovaní pôvodného účelu
- 3.1.3 **technická podpora** prostredníctvom emailu, telefónu alebo vzdialenej správy (vzdialenou správou sa rozumie ovládanie počítača Zákazníka zamestnancom Poskytovateľa cez internet, prostredníctvom špecializovaného softwaru, so súhlasom Zákazníka, Zákazník má po celú dobu prebiehajúceho spojenia možnosť sledovať všetku činnosť pripojeného zamestnanca),
- 3.1.4 zaistenie **kompatibility** redakčného systému a stránok v internetových prehliadačoch vo verziách aktuálne podporovaných ich výrobcom,

- 3.1.5 dátový priestor pre Zákazníka na určených serveroch Poskytovateľa v rozsahu **10 GB** (dátová kvóta),
- 3.1.6 neobmedzený prenos dát (traffic),
- 3.1.7 denné zálohovanie dát, záloha je k dispozícii po dobu 30 dní,
- 3.1.8 správa a obnova SSL certifikátu Let's Encrypt,
- 3.1.9 správa a údržba domény **www.obecstrezenice.sk**.

4 CENA

4.1 **Cena Produktu.** Cena Produktu je stanovená nasledovne:

- 4.1.1 **Pravidelný mesačný poplatok** činí **39,- EUR (bez DPH)** a je splatný vopred na každé účtovacie obdobie.

5 SÚČASŤ ZMLUVY

- 5.1 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne účinné všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej iba „**Podmienky**“), ktoré sú dostupné v administrácii produktu v sekcii „Nastavenia“ záložka „Dokumenty“, a ich znenie v dobe uzatvorenej tejto Zmluvy je prílohou tejto Zmluvy. Uzatvorením Zmluvy Zákazník vyjadruje svoj bezvýhradný súhlas s týmito Podmienkami.
- 5.2 **Úpravy Zmluvy.** Poskytovateľ má právo zmeniť Zmluvu v rozsahu a v súlade s pravidlami stanovenými v Podmienkach.

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva je dojednaná na dobu neurčitú.
- 6.2 **Úplná dohoda.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Stranami ohľadne poskytovania Produktu a nahradzuje akékoľvek predchádzajúce písomné alebo ústne dohody či zmluvy uzatvorené medzi Stranami ohľadne tohoto predmetu Zmluvy. Táto Zmluva nahrádza existujúce zmluvy o Produkte uzatvorené medzi Stranami, ktoré ku dňu podpisu tejto Zmluvy zanikajú. Bez ohľadu na všeobecný zákaz započítaných v čl. 3.8 Podmienok Strany výslovne súhlasia, že akékoľvek nároky vzniknuté z dôvodu ukončenia existujúcej zmluvy (teda najmä poplatky zaplatené Zákazníkom podľa existujúcej zmluvy o poskytovaní príslušného produktu medzi Stranami) môžu byť Poskytovateľom jednostranne započítané na cene Produktu podľa tejto Zmluvy.
- 6.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.4 **Účinnosť.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, účinnosti od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po platnosti zmluvy.

V Čiernej Vode, dňa 19.12.2022


Galileo Corporation s.r.o.
Čierna Voda 488
825 01 Čierna Voda
Galanta
7192941
DIE: 23788745
IČ DPH: 2023788745

Poskytovateľ

V Streženicích, dňa 3.1.2023


Zákazník